



Election Notice

**MIAMI-DADE COUNTY CANVASSING BOARD SCHEDULE
NOVEMBER 6, 2018 GENERAL ELECTION**
(Revised November 16, 2018 - Subject to Change)

The Miami-Dade County Canvassing Board will convene at the Office of the Supervisor of Elections, 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida 33172. The Canvassing Board is convening on these dates in preparation to conduct the General Election to be held on November 6, 2018.

DATE/TIME	ACTIVITY
Wednesday, 10/17/18 10:00 a.m. 2:00 p.m.	1. Logic and Accuracy Test of the touch screen and optical scan voting systems to be used for vote-by-mail, early voting and precinct ballots 2. Public inspection of vote-by-mail ballots
Monday, 10/22/18 10:00 a.m. to completion	1. Pre-count Logic and Accuracy Test of the optical scan voting system used for vote by mail, provisional, and overseas ballots 2. Approval to commence vote by-mail ballot opening, processing, and duplication 3. Canvassing of presumed invalid vote-by-mail ballots (as needed) 4. Vote-by-mail ballot opening and processing (as needed) 5. Duplication of ballots (as needed)
Tuesday, 10/23/18 Cancelled Friday, 10/26/18 Tuesday, 10/30/18 Friday, 11/2/18 Monday, 11/5/18 Canvassing: 10:00 a.m. to completion	1. Canvassing of presumed invalid vote-by-mail ballots (as needed)
Tuesday, 11/6/18 Canvassing: 1:00 p.m. to completion 7:00 p.m. to completion	1. Canvassing of presumed invalid vote-by-mail ballots (as needed) 2. Tabulation of results 3. Preliminary Election returns to State, except provisional ballots
Thursday, 11/8/18 Canvassing: 4:00 p.m. to completion	1. Provisional ballots canvassing and processing (as needed) 2. Tabulation of results
Friday, 11/9/18 Canvassing: 10:00 a.m. to completion	1. Provisional ballots canvassing and processing (as needed) 2. Tabulation of results 3. Certification of <u>Unofficial</u> Results, including provisional ballots (<i>Deadline: Saturday, 11/10/18, Noon</i>) 4. Post-count Logic and Accuracy Test of the optical scan voting system used for vote-by-mail and provisional ballots 5. Recount process starts (if ordered)
Thursday, 11/15/18 Canvassing: 12:00 p.m. to completion	1. Manual recount(s) process starts (if ordered)
Friday, 11/16/18 Canvassing: 3:00 p.m. to completion	1. Pre-count Logic and Accuracy Test of the optical scan voting system for overseas vote-by-mail ballots 2. Canvassing of overseas vote-by-mail ballots 3. Certification of <u>Official</u> Results, including overseas vote-by-mail ballots (<i>Deadline: Sunday, 11/18/18, Noon</i>) 4. Post-count Logic and Accuracy Test of the optical scan voting system for overseas vote-by-mail ballots (as needed) 5. Race/question and precincts selection for manual post-election State audit
Saturday, 11/17/18 Canvassing: 5:00 p.m. to completion	1. Canvassing of presumed invalid vote-by-mail ballots (Cure Affidavit) 2. Vote-by-mail ballot opening and processing (Cure Affidavit) 3. Canvassing of overseas vote-by-mail ballots 4. Certification of Official Results, including overseas vote-by-mail ballots (Deadline: Sunday, 11/18/18, Noon)
Sunday, 11/18/18 Canvassing: 8:00 a.m. to completion (as needed) Cancelled	1. Canvassing of presumed invalid vote-by-mail ballots (Cure Affidavit) 2. Vote-by-mail ballot opening and processing (Cure Affidavit) 3. Canvassing of overseas vote-by-mail ballots 4. Certification of Official Results, including overseas vote-by-mail ballots (Deadline: Sunday, 11/18/18, Noon)
Monday, 11/19/18 Cancelled 10:00 a.m. through Sunday, 11/25/18 to completion	4. Audit process starts to completion (as needed)

All proceedings will be open to the public. For a sign language interpreter or other accommodations, please call 305-499-8405 at least five days in advance. In accordance with Section 286.0105, Florida Statutes, a person who appeals any decision by the canvassing board with respect to any matter considered at a meeting, he or she will need a record of the proceedings and therefore will need to ensure that a verbatim record of the proceedings is made.

Christina White
Supervisor of Elections
Miami-Dade County, Florida



Aviso de Elección

**CRONOGRAMA DE LA JUNTA DE ESCRUTINIO
DEL CONDADO DE MIAMI-DADE
ELECCIONES GENERALES DEL 6 DE NOVIEMBRE DEL 2018
(Actualizado 17 de noviembre del 2018 - sujeto a cambios)**

La Junta de Escrutinio del Condado de Miami-Dade se reunirá en la Oficina de la Supervisora de Elecciones, ubicada en 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florida 33172. La Junta de Escrutinio se reunirá en las fechas presentadas a continuación con el fin de prepararse para las Elecciones Generales del 6 de noviembre del 2018.

FECHA/HORARIO	ACTIVIDAD
El miércoles 17 de octubre del 2018 10:00 a. m. 2:00 p. m.	1. Prueba de lógica y precisión de los sistemas de votación sensible al tacto y escáner óptico que se utilizarán para las boletas de voto por correo, en la votación anticipada y en los recintos electorales 2. Inspección pública de las boletas de voto por correo
El lunes 22 de octubre del 2018 10:00 a. m. hasta la conclusión	1. Prueba de lógica y precisión anterior al conteo del sistema de escáner óptico utilizado para las boletas de voto por correo, provisionales y de electores en el extranjero 2. Aprobación para comenzar la apertura de las boletas de voto por correo, procesamiento y duplicación 3. Escrutinio de las boletas de voto por correo supuestamente inválidas (según sea necesario) 4. Apertura de las boletas de voto por correo y procesamiento (según sea necesario) 5. Duplicación de las boletas (según sea necesario)
El martes 23 de octubre del 2018 Cancelada El viernes 26 de octubre del 2018 El martes 30 de octubre del 2018 El viernes 2 de noviembre del 2018 El lunes 5 de noviembre del 2018 Escrutinio: 10:00 a. m. hasta la conclusión	1. Escrutinio de las boletas de voto por correo supuestamente inválidas (según sea necesario)
El martes 6 de noviembre del 2018 Escrutinio: 1:00 p. m. hasta la conclusión 7:00 p. m. hasta la conclusión	1. Escrutinio de las boletas de voto por correo supuestamente inválidas (según sea necesario) 2. Tabulación de los resultados 3. Resultados preliminares de la elección al estado, excepto las boletas provisionales
El jueves 8 de noviembre del 2018 Escrutinio: 4:00 p. m. hasta la conclusión	1. Escrutinio y procesamiento de las boletas provisionales (según sea necesario) 2. Tabulación de los resultados
El viernes 9 de noviembre del 2018 Escrutinio: 10:00 a. m. hasta la conclusión	1. Escrutinio y procesamiento de las boletas provisionales (según sea necesario) 2. Tabulación de los resultados 3. Certificación de los resultados <u>no oficiales</u> , incluidas las boletas provisionales (<i>fecha límite: el sábado 10 de noviembre del 2018 al mediodía</i>) 4. Prueba de lógica y precisión posterior al conteo del sistema de escáner óptico utilizado para las boletas de voto por correo y las boletas provisionales 5. Comienza el proceso de recuento (si se ordena)
El jueves 15 de noviembre del 2018 Escrutinio: 12:00 p. m. hasta la conclusión	1. Comienza el proceso de recuento(s) manual (si se ordena)
El viernes 16 de noviembre del 2018 Escrutinio: 3:00 p. m. hasta la conclusión	1. Prueba de lógica y precisión anterior al conteo del sistema de escáner óptico para las boletas de voto por correo de electores en el extranjero 2. Escrutinio de las boletas de voto por correo de electores en el extranjero 3. Certificación de los resultados <u>oficiales</u> , incluidas las boletas de voto por correo de electores en el extranjero (<i>fecha límite: el domingo 18 de noviembre del 2018 al mediodía</i>) 4. Prueba de lógica y precisión posterior al conteo del sistema de escáner óptico utilizado para las boletas de voto por correo de electores en el extranjero (según sea necesario) 5. Selección de contienda o propuestas y recintos para la auditoría estatal manual posterior a las elecciones
El sábado 17 de noviembre del 2018 Escrutinio: 5:00 p. m. hasta la conclusión	1. Escrutinio de las boletas de voto por correo supuestamente inválidas (Declaración Jurada de Subsanación) 2. Apertura de las boletas de voto por correo y procesamiento (Declaración Jurada de Subsanación) 3. Escrutinio de las boletas de voto por correo de electores en el extranjero 4. Certificación de los resultados oficiales, incluidas las boletas de voto por correo de electores en el extranjero (fecha límite: el domingo 18 de noviembre del 2018 al mediodía)
El domingo 18 de noviembre del 2018 Escrutinio: 8:00 a. m. hasta la conclusión (según sea necesario) Cancelada	1. Escrutinio de las boletas de voto por correo supuestamente inválidas (Declaración Jurada de Subsanación) 2. Apertura de las boletas de voto por correo y procesamiento (Declaración Jurada de Subsanación) 3. Escrutinio de las boletas de voto por correo de electores en el extranjero 4. Certificación de los resultados oficiales, incluidas las boletas de voto por correo de electores en el extranjero (fecha límite: el domingo 18 de noviembre del 2018 al mediodía)

El lunes 19 de noviembre del 2018 Cancelada 10:00 a. m. hasta el domingo 25 de noviembre del 2018, hasta la conclusión	1.- Comienza el proceso de auditoría hasta la conclusión (según sea necesario)
--	--

Todos los procedimientos estarán abiertos al público. Para obtener el servicio de un intérprete del lenguaje de señas o hacer otros arreglos los interesados deben llamar al 305-499-8405, al menos con cinco días de antelación. De conformidad con la Sección 286.0105 de los Estatutos de la Florida, toda persona que apele una decisión de la junta de escrutinio respecto a un asunto examinado durante una reunión, necesitará una copia de las actas y por lo tanto, tendrá que cerciorarse de que se tome un acta literal del procedimiento.

Christina White
Supervisora de Elecciones
Condado de Miami-Dade, Florida



Avi Eleksyon
KOMISYON ELEKTORAL KONTE MIAMI-DADE
ELEKSYON JENERAL 6 NOVANM 2018
(Revize 17 novanm 2018 - Kapab Chanje)

Komisyon Elektoral Konte Miami-Dade la ap reyini nan Biwo Sipèvizè Eleksyon an ki chita nan 2700 NW 87th Avenue, Miami, Florid 33172. Komisyon Elektoral la ap reyini nan dat sila yo pou yo prepare yo pou dirije Eleksyon Jeneral ki pral fèt 6 novanm 2018.

DAT/LÈ	AKTIVITE
Mèkredi 17 oktòb 2018 10:00 nan maten 2:00 nan apremidi	1. Tès Lojik ak Presizyon sistèm manyen ekran ak sistèm eskanè optik lan ki pral sèvi pou bilten vòt pou vote pa lapòs yo, bilten vòt vote pi bonè yo, ak bilten vòt biwo vòt yo 2. Enspeksyon an piblik bilten vòt pou vote pa lapòs yo
Lendi 22 oktòb 2018 10:00 nan maten jiska lè yo fini	1. Tès Lojik ak Presizyon, anvan depouyman, pou sistèm lektè optik vòt ki sèvi pou bilten vòt pou vote pa lapòs yo, bilten vòt pwovizwa yo, ak bilten vòt pou vote pa lapòs ki soti aletranje yo 2. Otorizasyon pou kòmanse ouvri, travay sou, epi fè duplikata bilten vòt pou vote pa lapòs yo 3. Egzaminasyon bilten vòt pou vote pa lapòs ki prezime pa valid yo (depi li nesèsè) 4. Ouvèti ak pwosesis bilten vòt pou vote pa lapòs yo (depi li nesèsè) 5. Duplikata bilten vòt yo (depi li nesèsè)
Madi 23 oktòb 2018 Anile Vandredi 26 oktòb 2018 Madi 30 oktòb 2018 Vandredi 2 novanm 2018 Lendi 5 novanm 2018 Pwosesis Sètifikasyon: 10:00 nan maten jiska lè yo fini	1. Egzaminasyon bilten vòt pou vote pa lapòs ki prezime pa valid yo (depi li nesèsè)
Madi 6 novanm 2018 Pwosesis Sètifikasyon: 1:00 nan apremidi jiska lè yo fini 7:00 nan aswè jiska lè yo fini	1. Egzaminasyon bilten vòt pou vote pa lapòs ki prezime pa valid yo (depi li nesèsè) 2. Afiche rezilta yo sou tablo 3. Rezilta Preliminè Eleksyon yo bay Eta a, eksepte bilten vòt pwovizwa yo
Jedi 8 novanm 2018 Pwosesis Sètifikasyon: 4:00 nan apremidi jiska lè yo fini	1. Egzaminasyon ak travay sou bilten vòt pwovizwa yo (depi li nesèsè) 2. Afiche rezilta yo sou tablo
Vandredi 9 novanm 2018 Pwosesis Sètifikasyon: 10:00 nan maten jiska lè yo fini	1. Egzaminasyon ak travay sou bilten vòt pwovizwa yo (depi li nesèsè) 2. Afiche rezilta yo sou tablo 3. Sètifikasyon Rezilta <u>Non Ofisyèl</u> yo, ki enkli bilten vòt pwovizwa yo (<i>Dènye delè: samdi 10 novanm 2018, Midi</i>) 4. Tès Lojik ak Presizyon, apre depouyman, pou sistèm lektè optik vòt ki sèvi pou bilten vòt pou vote pa lapòs ak bilten vòt pwovizwa yo 5. Pwosedi redepouyman kòmanse (si yo bay lòd pou sa)
Jedi 15 novanm 2018 Pwosesis Sètifikasyon: 12:00 nan apremidi jiska lè yo fini	1. Pwosedi redepouyman manyèl kòmanse (si yo bay lòd pou sa)
Vandredi 16 novanm 2018 Pwosesis Sètifikasyon: 3:00 nan apremidi jiska lè yo fini	1. Tès Lojik ak Presizyon, anvan depouyman, pou sistèm lektè optik vòt pou bilten vòt pou vote pa lapòs ki soti aletranje yo 2. Egzaminasyon bilten vòt pa lapòs ki soti aletranje 3. Sètifikasyon Rezilta <u>Ofisyèl</u> yo, ki enkli bilten vòt pa lapòs ki soti aletranje (<i>Dènye delè: dimanch 18 novanm 2018, Midi</i>) 4. Tès Lojik ak Presizyon, apre depouyman, pou sistèm lektè optik vòt pou bilten vòt pou vote pa lapòs ki soti aletranje yo (depi li nesèsè) 5. Seleksyon konkou/kestyon ak biwo vòt pou odit manyèl Eta a apre eleksyon
Samdi 17 novanm 2018 Pwosesis Sètifikasyon: 5:00 nan apremidi jiska lè yo fini	1. Egzaminasyon bilten vòt pou vote pa lapòs ki prezime pa valid yo (Afidavi pou Korije) 2. Ouvèti ak pwosesis bilten vòt pou vote pa lapòs yo (Afidavi pou Korije) 3. Egzaminasyon bilten vòt pa lapòs ki soti aletranje 4. Sètifikasyon Rezilta <u>Ofisyèl</u> yo, ki enkli bilten vòt pa lapòs ki soti aletranje (Dènye delè: dimanch 18 novanm 2018, Midi)
Dimanch 18 novanm 2018 Pwosesis Sètifikasyon: 8:00 nan apremidi jiska lè yo fini (depi li nesèsè) Anile	1. Egzaminasyon bilten vòt pou vote pa lapòs ki prezime pa valid yo (Afidavi pou Korije) 2. Ouvèti ak pwosesis bilten vòt pou vote pa lapòs yo (Afidavi pou Korije) 3. Egzaminasyon bilten vòt pa lapòs ki soti aletranje 4. Sètifikasyon Rezilta <u>Ofisyèl</u> yo, ki enkli bilten vòt pa lapòs ki soti aletranje (Dènye delè: dimanch 18 novanm 2018, Midi)
Lendi 19 novanm 2018 Anile 10:00 nan maten rive dimanch 25 novanm 2018 jiska lè yo fini	1. Pwosedi odit la kòmanse jiskaske l fini (depi li nesèsè)

Tout pwosedi yo ap ouvè pou piblik la. Pou yon entèprèt langaj pa siy oswa lòt akomodasyon, tanpri rele 305-499-8405 omwen senk jou alavans. Konfòmman a Seksyon 286.0105, Lwa Florid, yon moun ki fè apèl nenpòt ki desizyon komisyon elektoral la pran nan sa ki gen pou wè avèk nenpòt ki zafè ki konsidere nan yon reyinyon, ap bezwen yon anrejistreman pwosedi yo donk l ap dwe verifye gen yon anrejistreman mo pou mo pwosedi yo ki fèt.

Christina White
Sipèvizè Eleksyon
Konte Miami-Dade, Florid